淡江大學 112 學年度第 2 學期課程教學計畫表

課程名稱	千年俄羅斯文化：神話風俗、民間故事、美食	授課 教師	郭昕宜 KUO HSIN-YI
	THOUSAND YEARS OF RUSSIAN CULTURE: MYTHS,CUSTOMS, FOLKTALES, FOOD		
開課系級	俄文二A	開課 資料	實體課程 選修 單學期 2學分
	TFUXB2A		
課程與SDGs 關聯性	SDG3 良好健康和福祉 SDG4 優質教育		
系（所）教育目標			
<p>一、培養具有獨立分析能力之專業俄語人才。</p> <p>二、培養學生具備國際觀及跨文化溝通之能力。</p> <p>三、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。</p> <p>四、培養學生掌握俄羅斯人文、歷史與政經情勢。</p>			
本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重			
<p>A. 具備俄語檢定聽力B1的能力。(比重：10.00)</p> <p>B. 具備俄語檢定口說B1的能力。(比重：10.00)</p> <p>C. 具備俄語檢定閱讀B1的能力。(比重：20.00)</p> <p>D. 具備俄語檢定寫作B1的能力。(比重：10.00)</p> <p>E. 具備俄文翻譯的能力。(比重：10.00)</p> <p>F. 具備基本的商務俄文知識。(比重：10.00)</p> <p>G. 具備通曉俄國文學、文化與國情的能力。(比重：30.00)</p>			
本課程對應校級基本素養之項目與比重			
<p>1. 全球視野。(比重：15.00)</p> <p>2. 資訊運用。(比重：5.00)</p> <p>3. 洞悉未來。(比重：5.00)</p> <p>4. 品德倫理。(比重：5.00)</p> <p>5. 獨立思考。(比重：10.00)</p> <p>6. 樂活健康。(比重：10.00)</p> <p>7. 團隊合作。(比重：20.00)</p> <p>8. 美學涵養。(比重：30.00)</p>			

課程簡介	以多神教神話與節日、習俗與禁忌、民間故事、俄國美食與相關俗諺語、美食演練等單元介紹俄國傳統風土民情。
	Comprehensive understanding of Russian folklore with polytheistic myths, customs, folk tales, Russian food and proverbs, and traditional food.

本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知 (Cognitive)」、「情意 (Affective)」與「技能 (Psychomotor)」的各目標類型。

- 一、認知 (Cognitive)：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。
- 二、情意 (Affective)：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。
- 三、技能 (Psychomotor)：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)
1	學生將能認識俄國民俗傳說、民間信仰與傳統生活方式。透過實際演練了解俄國食物製作過程及飲食文化。學習搜尋俄國資料,分析史料,製作報告的能力。	Students will know about the Russian folklore, folk and the traditional living style; Students will be able to experience the process of cooking Russian food and know about the cuisine; This course will develop the skills and the ability of searching and analyzing the materials in Russian.

教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

序號	目標類型	院、系(所)核心能力	校級基本素養	教學方法	評量方式
1	認知	ABCDEFGF	12345678	講述、討論、發表	測驗、作業、討論(含課堂、線上)、實作、報告(含口頭、書面)、活動參與

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	113/02/19~ 113/02/25	說明上課方式、課程進度、參考書目、工具書、評分標準與上課秩序要求。文化概論。	
2	113/02/26~ 113/03/03	俄國神話與多神教	
3	113/03/04~ 113/03/10	俄國神話與多神教	
4	113/03/11~ 113/03/17	多神教節、習俗與禁忌	
5	113/03/18~ 113/03/24	民間詩歌-勇士歌	

6	113/03/25~ 113/03/31	民間故事-動物篇 (俄文原文)	
7	113/04/01~ 113/04/07	民間故事-魔法篇 (俄文原文)	
8	113/04/08~ 113/04/14	民間故事-魔法篇 (俄文原文)	
9	113/04/15~ 113/04/21	期中考試週	
10	113/04/22~ 113/04/28	民間故事-魔法篇 (俄文原文)	
11	113/04/29~ 113/05/05	民間故事-日常生活篇 (俄文原文)	
12	113/05/06~ 113/05/12	俄國美食介紹 (上)	
13	113/05/13~ 113/05/19	俄國美食介紹 (下) 及相關俗諺	
14	113/05/20~ 113/05/26	俄國美食演練 (暫定 - 視當時場地條件而定)	
15	113/05/27~ 113/06/02	學生報告	
16	113/06/03~ 113/06/09	學生報告	
17	113/06/10~ 113/06/16	期末考試週(本學期期末考試日期 為:113/6/11-113/6/17)	
18	113/06/17~ 113/06/23	教師彈性教學週(應安排學習活動如補救教學、專題學習或者其他教學內容, 不得放假)	
課程培養 關鍵能力			
跨領域課程			
特色教學 課程			
課程 教授內容		邏輯思考 環境安全	
修課應 注意事項		本課程常需閱讀俄文資料,外系同學若對此內容有興趣,歡迎旁聽	
教科書與 教材		自編教材:講義	

參考文獻	1. Пропп В.Я. Морфология волшебной сказки. М.: Лабиринт, 2005. 2. Русское культурное пространство. Лингвокультурологический словарь. М.: ГНОЗИС, 2004. 3. Русский народный костюм. СПб.: Паритете, 2006. 4. Меджитова Э. Русская кухня. М.: ЭКСМО, 2004.
學期成績 計算方式	◆出席率： 15.0 % ◆平時評量：15.0 % ◆期中評量：25.0 % ◆期末評量：25.0 % ◆其他〈報告〉：20.0 %
備 考	「教學計畫表管理系統」網址： https://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。